

**DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH**  
(DECLARATION OF PERFORMANCE)  
Nr (No.) **NDWU/1/TUBUS 4 D50/2021**

<b>1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:</b> (Unique identification code of the product-type:)  <b>TUBUS 4</b>																								
<b>2. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania:</b> W instalacjach grzewczych w budynkach (Intended use/es: In heating systems in buildings)																								
<b>3. Producent:</b> (Manufacturer:)  INSTAL-PROJEKT Gawłowsy, Ścierzyńscy Spółka jawna, Nowa Wieś k/ Włocławka, ul. Jana Pawła II 12A, 87-853 Kruszyn, Polska. (INSTAL-PROJEKT Gawłowsy, Ścierzyńscy Spółka jawna, 87-853 Kruszyn, Nowa Wieś near Włocławek, Jana Pawła II 12A str., Poland.)																								
<b>4. System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych:</b> (System's of AVCP:)  System 3																								
<b>5. Norma zharmonizowana:</b> (Harmonised standard:)  PN-EN 442-1:2015 EN 442-1:2014																								
<b>6. Jednostka lub jednostki notyfikowane:</b> (Notified body /ies:)  Notyfikowana jednostka badawcza Instytut Energetyki - Oddział Techniki Grzewczej i Sanitarnej ul. Wilcza 8, PL- 26-610 Radom . Nr akredytacji: AB 143, Nr notyfikacji: 1452, wykonała wstępne badanie typu i wydała sprawozdanie z badań. (Notified accredited body Instytut Energetyki - Oddział Techniki Grzewczej i Sanitarnej ul. Wilcza 8, PL- 26-610 Radom. Accreditation no. AB 143, Notification no. 1452, performed initial type testing and issued test reports)																								
<b>7. Deklarowane właściwości użytkowe:</b> (Declared performance/s:) <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 33%; text-align: center;">Zasadnicze charakterystyki Essential characteristics</th> <th style="width: 33%; text-align: center;">Właściwości użytkowe Performance</th> <th style="width: 33%; text-align: center;">Zharmonizowana specyfikacja techniczna Harmonised technical specification</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="padding: 2px;"> <b>Reakcja na ogień</b> (Reaction to fire)                 </td> <td style="text-align: center; padding: 2px;">A1</td> <td rowspan="10" style="text-align: center; vertical-align: middle; padding: 2px;">                     PN-EN 442-1:2015                      EN 442-1:2014                 </td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;"> <b>Uwalnianie substancji niebezpiecznych</b> (Release of dangerous substances)                 </td> <td style="text-align: center; padding: 2px;">Nie ma (None)</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;"> <b>Szczelność pod działaniem ciśnienia</b> (Pressure tightness)                 </td> <td style="padding: 2px;">Brak przecieku przy ciśnieniu 1,3 krotnie większym od maksymalnego ciśnienia [kPa] (No leakage at 1,3 x maximum operating pressure [kPa])                 </td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;"> <b>Temperatura powierzchni</b> (Surface temperature)                 </td> <td style="text-align: center; padding: 2px;">Maksymalnie 95 °C (Maximum 95 °C)</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;"> <b>Odporność na działanie ciśnienia</b> (Resistance to pressure)                 </td> <td style="padding: 2px;">Brak pęknięć przy ciśnieniu 1,69 krotnie większym od maksymalnego dopuszczalnego ciśnienia roboczego [kPa]. (No breakage at 1,69 x maximum operating pressure [kPa])                       Maksymalne dopuszczalne ciśnienie robocze: 1000 [kPa] (Maximum operating pressure 1000 [kPa])                 </td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;"> <b>Nominalna moc cieplna (Φ 50 , Φ 30)</b> (Rated thermal output) (Φ 50 , Φ 30)                 </td> <td style="text-align: center; padding: 2px;">Patrz Tabela nr.1 (See Table No.1)</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;"> <b>Moc cieplna w różnych warunkach eksploatacyjnych (charakterystyka)</b> (Thermal output in different operating conditions (characteristic curve))                 </td> <td style="text-align: center; padding: 2px;">Patrz Tabela nr.1 (See Table No.1)</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;"> <b>Odporność na korozję</b> (Resistance against corrosion)                 </td> <td style="padding: 2px;">Brak korozji po 100 h w wilgoci (No corrosion after 100 h humidity)</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;"> <b>Odporność na słabe uderzenia</b> (Resistance against minor impact)                 </td> <td style="text-align: center; padding: 2px;">Klasa 0 (Class 0)</td> </tr> </tbody> </table>			Zasadnicze charakterystyki Essential characteristics	Właściwości użytkowe Performance	Zharmonizowana specyfikacja techniczna Harmonised technical specification	<b>Reakcja na ogień</b> (Reaction to fire)	A1	PN-EN 442-1:2015 EN 442-1:2014	<b>Uwalnianie substancji niebezpiecznych</b> (Release of dangerous substances)	Nie ma (None)	<b>Szczelność pod działaniem ciśnienia</b> (Pressure tightness)	Brak przecieku przy ciśnieniu 1,3 krotnie większym od maksymalnego ciśnienia [kPa] (No leakage at 1,3 x maximum operating pressure [kPa])	<b>Temperatura powierzchni</b> (Surface temperature)	Maksymalnie 95 °C (Maximum 95 °C)	<b>Odporność na działanie ciśnienia</b> (Resistance to pressure)	Brak pęknięć przy ciśnieniu 1,69 krotnie większym od maksymalnego dopuszczalnego ciśnienia roboczego [kPa]. (No breakage at 1,69 x maximum operating pressure [kPa])  Maksymalne dopuszczalne ciśnienie robocze: 1000 [kPa] (Maximum operating pressure 1000 [kPa])	<b>Nominalna moc cieplna (Φ 50 , Φ 30)</b> (Rated thermal output) (Φ 50 , Φ 30)	Patrz Tabela nr.1 (See Table No.1)	<b>Moc cieplna w różnych warunkach eksploatacyjnych (charakterystyka)</b> (Thermal output in different operating conditions (characteristic curve))	Patrz Tabela nr.1 (See Table No.1)	<b>Odporność na korozję</b> (Resistance against corrosion)	Brak korozji po 100 h w wilgoci (No corrosion after 100 h humidity)	<b>Odporność na słabe uderzenia</b> (Resistance against minor impact)	Klasa 0 (Class 0)
Zasadnicze charakterystyki Essential characteristics	Właściwości użytkowe Performance	Zharmonizowana specyfikacja techniczna Harmonised technical specification																						
<b>Reakcja na ogień</b> (Reaction to fire)	A1	PN-EN 442-1:2015 EN 442-1:2014																						
<b>Uwalnianie substancji niebezpiecznych</b> (Release of dangerous substances)	Nie ma (None)																							
<b>Szczelność pod działaniem ciśnienia</b> (Pressure tightness)	Brak przecieku przy ciśnieniu 1,3 krotnie większym od maksymalnego ciśnienia [kPa] (No leakage at 1,3 x maximum operating pressure [kPa])																							
<b>Temperatura powierzchni</b> (Surface temperature)	Maksymalnie 95 °C (Maximum 95 °C)																							
<b>Odporność na działanie ciśnienia</b> (Resistance to pressure)	Brak pęknięć przy ciśnieniu 1,69 krotnie większym od maksymalnego dopuszczalnego ciśnienia roboczego [kPa]. (No breakage at 1,69 x maximum operating pressure [kPa])  Maksymalne dopuszczalne ciśnienie robocze: 1000 [kPa] (Maximum operating pressure 1000 [kPa])																							
<b>Nominalna moc cieplna (Φ 50 , Φ 30)</b> (Rated thermal output) (Φ 50 , Φ 30)	Patrz Tabela nr.1 (See Table No.1)																							
<b>Moc cieplna w różnych warunkach eksploatacyjnych (charakterystyka)</b> (Thermal output in different operating conditions (characteristic curve))	Patrz Tabela nr.1 (See Table No.1)																							
<b>Odporność na korozję</b> (Resistance against corrosion)	Brak korozji po 100 h w wilgoci (No corrosion after 100 h humidity)																							
<b>Odporność na słabe uderzenia</b> (Resistance against minor impact)	Klasa 0 (Class 0)																							

8. Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.  
(The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance's. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.)

Tabela nr 1  
(Table no. 1)

Model grzejnika	Normalna moc cieplna [W] (75/65/20°C) $\phi_{50}$	Moc cieplna [W] (55/45/20°C) $\phi_{30}$	Wykładnik n	$\Delta T$	$K_M$	Moc cieplna w różnych warunkach eksploatacji				
Radiator model	Rated thermal output (75/65/20°C) $\phi_{50}$	Rated thermal output (55/45/20°C) $\phi_{30}$	index exponent n	$\Delta T$	$K_M$	Thermal output in different operating conditions (characteristic curve)				
TUB4-030/02D50	90	47	1,2720	50	0,6211	$\phi =$	0,6211	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/03D50	135	70	1,2720	50	0,9316	$\phi =$	0,9316	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/04D50	180	94	1,2720	50	1,2422	$\phi =$	1,2422	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/05D50	225	117	1,2720	50	1,5527	$\phi =$	1,5527	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/06D50	270	141	1,2720	50	1,8633	$\phi =$	1,8633	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/07D50	315	164	1,2720	50	2,1738	$\phi =$	2,1738	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/08D50	360	188	1,2720	50	2,4843	$\phi =$	2,4843	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/09D50	405	211	1,2720	50	2,7949	$\phi =$	2,7949	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/10D50	450	235	1,2720	50	3,1054	$\phi =$	3,1054	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/11D50	495	258	1,2720	50	3,4160	$\phi =$	3,4160	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/12D50	540	282	1,2720	50	3,7265	$\phi =$	3,7265	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/13D50	585	305	1,2720	50	4,0371	$\phi =$	4,0371	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/14D50	630	329	1,2720	50	4,3476	$\phi =$	4,3476	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/15D50	675	352	1,2720	50	4,6582	$\phi =$	4,6582	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/16D50	720	376	1,2720	50	4,9687	$\phi =$	4,9687	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/17D50	765	399	1,2720	50	5,2792	$\phi =$	5,2792	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/18D50	810	423	1,2720	50	5,5898	$\phi =$	5,5898	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/19D50	855	446	1,2720	50	5,9003	$\phi =$	5,9003	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/20D50	900	470	1,2720	50	6,2109	$\phi =$	6,2109	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/21D50	945	493	1,2720	50	6,5214	$\phi =$	6,5214	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/22D50	990	517	1,2720	50	6,8320	$\phi =$	6,8320	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/23D50	1035	540	1,2720	50	7,1425	$\phi =$	7,1425	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/24D50	1080	564	1,2720	50	7,4530	$\phi =$	7,4530	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/25D50	1125	587	1,2720	50	7,7636	$\phi =$	7,7636	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/26D50	1170	611	1,2720	50	8,0741	$\phi =$	8,0741	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/27D50	1215	634	1,2720	50	8,3847	$\phi =$	8,3847	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/28D50	1260	658	1,2720	50	8,6952	$\phi =$	8,6952	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/29D50	1305	681	1,2720	50	9,0058	$\phi =$	9,0058	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/30D50	1350	705	1,2720	50	9,3163	$\phi =$	9,3163	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/31D50	1395	728	1,2720	50	9,6269	$\phi =$	9,6269	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/32D50	1440	752	1,2720	50	9,9374	$\phi =$	9,9374	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/33D50	1485	775	1,2720	50	10,2479	$\phi =$	10,2479	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/34D50	1530	799	1,2720	50	10,5585	$\phi =$	10,5585	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/35D50	1575	822	1,2720	50	10,8690	$\phi =$	10,8690	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/36D50	1620	846	1,2720	50	11,1796	$\phi =$	11,1796	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/37D50	1665	869	1,2720	50	11,4901	$\phi =$	11,4901	x	$\Delta T$	1,2720

TUB4-030/38D50	1710	893	1,2720	50	11,8007	$\phi =$	11,8007	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/39D50	1755	916	1,2720	50	12,1112	$\phi =$	12,1112	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/40D50	1800	940	1,2720	50	12,4217	$\phi =$	12,4217	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/41D50	1845	963	1,2720	50	12,7323	$\phi =$	12,7323	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/42D50	1890	987	1,2720	50	13,0428	$\phi =$	13,0428	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/43D50	1935	1010	1,2720	50	13,3534	$\phi =$	13,3534	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/44D50	1980	1034	1,2720	50	13,6639	$\phi =$	13,6639	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-030/45D50	2025	1057	1,2720	50	13,9745	$\phi =$	13,9745	x	$\Delta T$	1,2720
TUB4-040/02D50	126	66	1,2779	50	0,8510	$\phi =$	0,8510	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/03D50	189	99	1,2779	50	1,2765	$\phi =$	1,2765	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/04D50	252	131	1,2779	50	1,7021	$\phi =$	1,7021	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/05D50	316	164	1,2779	50	2,1276	$\phi =$	2,1276	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/06D50	379	197	1,2779	50	2,5531	$\phi =$	2,5531	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/07D50	442	230	1,2779	50	2,9786	$\phi =$	2,9786	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/08D50	505	263	1,2779	50	3,4041	$\phi =$	3,4041	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/09D50	568	296	1,2779	50	3,8296	$\phi =$	3,8296	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/10D50	631	328	1,2779	50	4,2552	$\phi =$	4,2552	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/11D50	694	361	1,2779	50	4,6807	$\phi =$	4,6807	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/12D50	757	394	1,2779	50	5,1062	$\phi =$	5,1062	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/13D50	820	427	1,2779	50	5,5317	$\phi =$	5,5317	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/14D50	883	460	1,2779	50	5,9572	$\phi =$	5,9572	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/15D50	947	493	1,2779	50	6,3827	$\phi =$	6,3827	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/16D50	1010	526	1,2779	50	6,8083	$\phi =$	6,8083	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/17D50	1073	558	1,2779	50	7,2338	$\phi =$	7,2338	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/18D50	1136	591	1,2779	50	7,6593	$\phi =$	7,6593	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/19D50	1199	624	1,2779	50	8,0848	$\phi =$	8,0848	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/20D50	1262	657	1,2779	50	8,5103	$\phi =$	8,5103	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/21D50	1325	690	1,2779	50	8,9358	$\phi =$	8,9358	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/22D50	1388	723	1,2779	50	9,3613	$\phi =$	9,3613	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/23D50	1451	756	1,2779	50	9,7869	$\phi =$	9,7869	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/24D50	1514	788	1,2779	50	10,2124	$\phi =$	10,2124	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/25D50	1578	821	1,2779	50	10,6379	$\phi =$	10,6379	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/26D50	1641	854	1,2779	50	11,0634	$\phi =$	11,0634	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/27D50	1704	887	1,2779	50	11,4889	$\phi =$	11,4889	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/28D50	1767	920	1,2779	50	11,9144	$\phi =$	11,9144	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/29D50	1830	953	1,2779	50	12,3400	$\phi =$	12,3400	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/30D50	1893	985	1,2779	50	12,7655	$\phi =$	12,7655	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/31D50	1956	1018	1,2779	50	13,1910	$\phi =$	13,1910	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/32D50	2019	1051	1,2779	50	13,6165	$\phi =$	13,6165	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/33D50	2082	1084	1,2779	50	14,0420	$\phi =$	14,0420	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/34D50	2145	1117	1,2779	50	14,4675	$\phi =$	14,4675	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/35D50	2209	1150	1,2779	50	14,8930	$\phi =$	14,8930	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/36D50	2272	1183	1,2779	50	15,3186	$\phi =$	15,3186	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/37D50	2335	1215	1,2779	50	15,7441	$\phi =$	15,7441	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/38D50	2398	1248	1,2779	50	16,1696	$\phi =$	16,1696	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/39D50	2461	1281	1,2779	50	16,5951	$\phi =$	16,5951	x	$\Delta T$	1,2779

TUB4-040/40D50	2524	1314	1,2779	50	17,0206	$\phi =$	17,0206	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/41D50	2587	1347	1,2779	50	17,4461	$\phi =$	17,4461	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/42D50	2650	1380	1,2779	50	17,8717	$\phi =$	17,8717	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/43D50	2713	1413	1,2779	50	18,2972	$\phi =$	18,2972	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/44D50	2776	1445	1,2779	50	18,7227	$\phi =$	18,7227	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-040/45D50	2840	1478	1,2779	50	19,1482	$\phi =$	19,1482	x	$\Delta T$	1,2779
TUB4-050/02D50	160	83	1,2824	50	1,0575	$\phi =$	1,0575	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/03D50	239	124	1,2824	50	1,5862	$\phi =$	1,5862	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/04D50	319	166	1,2824	50	2,1150	$\phi =$	2,1150	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/05D50	399	207	1,2824	50	2,6437	$\phi =$	2,6437	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/06D50	479	249	1,2824	50	3,1725	$\phi =$	3,1725	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/07D50	559	290	1,2824	50	3,7012	$\phi =$	3,7012	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/08D50	638	332	1,2824	50	4,2299	$\phi =$	4,2299	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/09D50	718	373	1,2824	50	4,7587	$\phi =$	4,7587	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/10D50	798	414	1,2824	50	5,2874	$\phi =$	5,2874	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/11D50	878	456	1,2824	50	5,8162	$\phi =$	5,8162	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/12D50	958	497	1,2824	50	6,3449	$\phi =$	6,3449	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/13D50	1037	539	1,2824	50	6,8736	$\phi =$	6,8736	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/14D50	1117	580	1,2824	50	7,4024	$\phi =$	7,4024	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/15D50	1197	622	1,2824	50	7,9311	$\phi =$	7,9311	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/16D50	1277	663	1,2824	50	8,4599	$\phi =$	8,4599	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/17D50	1357	705	1,2824	50	8,9886	$\phi =$	8,9886	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/18D50	1436	746	1,2824	50	9,5174	$\phi =$	9,5174	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/19D50	1516	788	1,2824	50	10,0461	$\phi =$	10,0461	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/20D50	1596	829	1,2824	50	10,5748	$\phi =$	10,5748	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/21D50	1676	870	1,2824	50	11,1036	$\phi =$	11,1036	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/22D50	1756	912	1,2824	50	11,6323	$\phi =$	11,6323	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/23D50	1835	953	1,2824	50	12,1611	$\phi =$	12,1611	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/24D50	1915	995	1,2824	50	12,6898	$\phi =$	12,6898	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/25D50	1995	1036	1,2824	50	13,2185	$\phi =$	13,2185	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/26D50	2075	1078	1,2824	50	13,7473	$\phi =$	13,7473	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/27D50	2155	1119	1,2824	50	14,2760	$\phi =$	14,2760	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/28D50	2234	1161	1,2824	50	14,8048	$\phi =$	14,8048	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/29D50	2314	1202	1,2824	50	15,3335	$\phi =$	15,3335	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/30D50	2394	1243	1,2824	50	15,8623	$\phi =$	15,8623	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/31D50	2474	1285	1,2824	50	16,3910	$\phi =$	16,3910	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/32D50	2554	1326	1,2824	50	16,9197	$\phi =$	16,9197	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/33D50	2633	1368	1,2824	50	17,4485	$\phi =$	17,4485	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/34D50	2713	1409	1,2824	50	17,9772	$\phi =$	17,9772	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/35D50	2793	1451	1,2824	50	18,5060	$\phi =$	18,5060	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/36D50	2873	1492	1,2824	50	19,0347	$\phi =$	19,0347	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/37D50	2953	1534	1,2824	50	19,5635	$\phi =$	19,5635	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/38D50	3032	1575	1,2824	50	20,0922	$\phi =$	20,0922	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/39D50	3112	1616	1,2824	50	20,6209	$\phi =$	20,6209	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/40D50	3192	1658	1,2824	50	21,1497	$\phi =$	21,1497	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/41D50	3272	1699	1,2824	50	21,6784	$\phi =$	21,6784	x	$\Delta T$	1,2824

TUB4-050/42D50	3352	1741	1,2824	50	22,2072	$\phi =$	22,2072	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/43D50	3431	1782	1,2824	50	22,7359	$\phi =$	22,7359	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/44D50	3511	1824	1,2824	50	23,2646	$\phi =$	23,2646	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-050/45D50	3591	1865	1,2824	50	23,7934	$\phi =$	23,7934	x	$\Delta T$	1,2824
TUB4-070/02D50	215	111	1,2893	50	1,3866	$\phi =$	1,3866	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-070/03D50	323	167	1,2893	50	2,0799	$\phi =$	2,0799	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-070/04D50	430	223	1,2893	50	2,7732	$\phi =$	2,7732	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-070/05D50	538	278	1,2893	50	3,4665	$\phi =$	3,4665	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-070/06D50	645	334	1,2893	50	4,1599	$\phi =$	4,1599	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-070/07D50	753	389	1,2893	50	4,8532	$\phi =$	4,8532	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-070/08D50	860	445	1,2893	50	5,5465	$\phi =$	5,5465	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-070/09D50	968	501	1,2893	50	6,2398	$\phi =$	6,2398	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-070/10D50	1075	556	1,2893	50	6,9331	$\phi =$	6,9331	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-070/11D50	1183	612	1,2893	50	7,6264	$\phi =$	7,6264	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-070/12D50	1290	668	1,2893	50	8,3197	$\phi =$	8,3197	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-070/13D50	1398	723	1,2893	50	9,0130	$\phi =$	9,0130	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-070/14D50	1505	779	1,2893	50	9,7063	$\phi =$	9,7063	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-070/15D50	1613	835	1,2893	50	10,3996	$\phi =$	10,3996	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-070/16D50	1720	890	1,2893	50	11,0929	$\phi =$	11,0929	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-070/17D50	1828	946	1,2893	50	11,7862	$\phi =$	11,7862	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-070/18D50	1935	1002	1,2893	50	12,4796	$\phi =$	12,4796	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-070/19D50	2043	1057	1,2893	50	13,1729	$\phi =$	13,1729	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-070/20D50	2150	1113	1,2893	50	13,8662	$\phi =$	13,8662	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-070/21D50	2258	1168	1,2893	50	14,5595	$\phi =$	14,5595	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-070/22D50	2365	1224	1,2893	50	15,2528	$\phi =$	15,2528	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-070/23D50	2473	1280	1,2893	50	15,9461	$\phi =$	15,9461	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-070/24D50	2580	1335	1,2893	50	16,6394	$\phi =$	16,6394	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-070/25D50	2688	1391	1,2893	50	17,3327	$\phi =$	17,3327	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-070/26D50	2795	1447	1,2893	50	18,0260	$\phi =$	18,0260	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-070/27D50	2903	1502	1,2893	50	18,7193	$\phi =$	18,7193	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-070/28D50	3010	1558	1,2893	50	19,4126	$\phi =$	19,4126	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-070/29D50	3118	1614	1,2893	50	20,1059	$\phi =$	20,1059	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-070/30D50	3225	1669	1,2893	50	20,7993	$\phi =$	20,7993	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-070/31D50	3333	1725	1,2893	50	21,4926	$\phi =$	21,4926	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-070/32D50	3440	1780	1,2893	50	22,1859	$\phi =$	22,1859	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-070/33D50	3548	1836	1,2893	50	22,8792	$\phi =$	22,8792	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-070/34D50	3655	1892	1,2893	50	23,5725	$\phi =$	23,5725	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-070/35D50	3763	1947	1,2893	50	24,2658	$\phi =$	24,2658	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-070/36D50	3870	2003	1,2893	50	24,9591	$\phi =$	24,9591	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-070/37D50	3978	2059	1,2893	50	25,6524	$\phi =$	25,6524	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-070/38D50	4085	2114	1,2893	50	26,3457	$\phi =$	26,3457	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-070/39D50	4193	2170	1,2893	50	27,0390	$\phi =$	27,0390	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-070/40D50	4300	2226	1,2893	50	27,7323	$\phi =$	27,7323	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-070/41D50	4408	2281	1,2893	50	28,4256	$\phi =$	28,4256	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-070/42D50	4515	2337	1,2893	50	29,1190	$\phi =$	29,1190	x	$\Delta T$	1,2893
TUB4-080/02D50	236	122	1,2920	50	1,5086	$\phi =$	1,5086	x	$\Delta T$	1,2920

*Handwritten signature or mark*

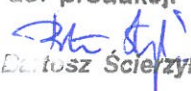
TUB4-080/03D50	355	183	1,2920	50	2,2629	$\phi =$	2,2629	x	$\Delta T$	1,2920
TUB4-080/04D50	473	244	1,2920	50	3,0172	$\phi =$	3,0172	x	$\Delta T$	1,2920
TUB4-080/05D50	591	305	1,2920	50	3,7715	$\phi =$	3,7715	x	$\Delta T$	1,2920
TUB4-080/06D50	709	367	1,2920	50	4,5258	$\phi =$	4,5258	x	$\Delta T$	1,2920
TUB4-080/07D50	827	428	1,2920	50	5,2802	$\phi =$	5,2802	x	$\Delta T$	1,2920
TUB4-080/08D50	946	489	1,2920	50	6,0345	$\phi =$	6,0345	x	$\Delta T$	1,2920
TUB4-080/09D50	1064	550	1,2920	50	6,7888	$\phi =$	6,7888	x	$\Delta T$	1,2920
TUB4-080/10D50	1182	611	1,2920	50	7,5431	$\phi =$	7,5431	x	$\Delta T$	1,2920
TUB4-080/11D50	1300	672	1,2920	50	8,2974	$\phi =$	8,2974	x	$\Delta T$	1,2920
TUB4-080/12D50	1418	733	1,2920	50	9,0517	$\phi =$	9,0517	x	$\Delta T$	1,2920
TUB4-080/13D50	1537	794	1,2920	50	9,8060	$\phi =$	9,8060	x	$\Delta T$	1,2920
TUB4-080/14D50	1655	855	1,2920	50	10,5603	$\phi =$	10,5603	x	$\Delta T$	1,2920
TUB4-080/15D50	1773	916	1,2920	50	11,3146	$\phi =$	11,3146	x	$\Delta T$	1,2920
TUB4-080/16D50	1891	977	1,2920	50	12,0689	$\phi =$	12,0689	x	$\Delta T$	1,2920
TUB4-080/17D50	2009	1039	1,2920	50	12,8232	$\phi =$	12,8232	x	$\Delta T$	1,2920
TUB4-080/18D50	2128	1100	1,2920	50	13,5775	$\phi =$	13,5775	x	$\Delta T$	1,2920
TUB4-080/19D50	2246	1161	1,2920	50	14,3318	$\phi =$	14,3318	x	$\Delta T$	1,2920
TUB4-080/20D50	2364	1222	1,2920	50	15,0861	$\phi =$	15,0861	x	$\Delta T$	1,2920
TUB4-080/21D50	2482	1283	1,2920	50	15,8405	$\phi =$	15,8405	x	$\Delta T$	1,2920
TUB4-080/22D50	2600	1344	1,2920	50	16,5948	$\phi =$	16,5948	x	$\Delta T$	1,2920
TUB4-080/23D50	2719	1405	1,2920	50	17,3491	$\phi =$	17,3491	x	$\Delta T$	1,2920
TUB4-080/24D50	2837	1466	1,2920	50	18,1034	$\phi =$	18,1034	x	$\Delta T$	1,2920
TUB4-080/25D50	2955	1527	1,2920	50	18,8577	$\phi =$	18,8577	x	$\Delta T$	1,2920
TUB4-080/26D50	3073	1588	1,2920	50	19,6120	$\phi =$	19,6120	x	$\Delta T$	1,2920
TUB4-080/27D50	3191	1650	1,2920	50	20,3663	$\phi =$	20,3663	x	$\Delta T$	1,2920
TUB4-080/28D50	3310	1711	1,2920	50	21,1206	$\phi =$	21,1206	x	$\Delta T$	1,2920
TUB4-080/29D50	3428	1772	1,2920	50	21,8749	$\phi =$	21,8749	x	$\Delta T$	1,2920
TUB4-080/30D50	3546	1833	1,2920	50	22,6292	$\phi =$	22,6292	x	$\Delta T$	1,2920
TUB4-080/31D50	3664	1894	1,2920	50	23,3835	$\phi =$	23,3835	x	$\Delta T$	1,2920
TUB4-080/32D50	3782	1955	1,2920	50	24,1378	$\phi =$	24,1378	x	$\Delta T$	1,2920
TUB4-080/33D50	3901	2016	1,2920	50	24,8921	$\phi =$	24,8921	x	$\Delta T$	1,2920
TUB4-080/34D50	4019	2077	1,2920	50	25,6464	$\phi =$	25,6464	x	$\Delta T$	1,2920
TUB4-080/35D50	4137	2138	1,2920	50	26,4008	$\phi =$	26,4008	x	$\Delta T$	1,2920
TUB4-080/36D50	4255	2199	1,2920	50	27,1551	$\phi =$	27,1551	x	$\Delta T$	1,2920
TUB4-080/37D50	4373	2260	1,2920	50	27,9094	$\phi =$	27,9094	x	$\Delta T$	1,2920
TUB4-090/02D50	253	131	1,2944	50	1,6007	$\phi =$	1,6007	x	$\Delta T$	1,2944
TUB4-090/03D50	380	196	1,2944	50	2,4011	$\phi =$	2,4011	x	$\Delta T$	1,2944
TUB4-090/04D50	506	261	1,2944	50	3,2015	$\phi =$	3,2015	x	$\Delta T$	1,2944
TUB4-090/05D50	633	327	1,2944	50	4,0018	$\phi =$	4,0018	x	$\Delta T$	1,2944
TUB4-090/06D50	760	392	1,2944	50	4,8022	$\phi =$	4,8022	x	$\Delta T$	1,2944
TUB4-090/07D50	886	457	1,2944	50	5,6025	$\phi =$	5,6025	x	$\Delta T$	1,2944
TUB4-090/08D50	1013	523	1,2944	50	6,4029	$\phi =$	6,4029	x	$\Delta T$	1,2944
TUB4-090/09D50	1139	588	1,2944	50	7,2033	$\phi =$	7,2033	x	$\Delta T$	1,2944
TUB4-090/10D50	1266	654	1,2944	50	8,0036	$\phi =$	8,0036	x	$\Delta T$	1,2944
TUB4-090/11D50	1393	719	1,2944	50	8,8040	$\phi =$	8,8040	x	$\Delta T$	1,2944
TUB4-090/12D50	1519	784	1,2944	50	9,6044	$\phi =$	9,6044	x	$\Delta T$	1,2944

TUB4-090/13D50	1646	850	1,2944	50	10,4047	$\phi =$	10,4047	x	$\Delta T$	1,2944
TUB4-090/14D50	1772	915	1,2944	50	11,2051	$\phi =$	11,2051	x	$\Delta T$	1,2944
TUB4-090/15D50	1899	980	1,2944	50	12,0054	$\phi =$	12,0054	x	$\Delta T$	1,2944
TUB4-090/16D50	2026	1046	1,2944	50	12,8058	$\phi =$	12,8058	x	$\Delta T$	1,2944
TUB4-090/17D50	2152	1111	1,2944	50	13,6062	$\phi =$	13,6062	x	$\Delta T$	1,2944
TUB4-090/18D50	2279	1176	1,2944	50	14,4065	$\phi =$	14,4065	x	$\Delta T$	1,2944
TUB4-090/19D50	2405	1242	1,2944	50	15,2069	$\phi =$	15,2069	x	$\Delta T$	1,2944
TUB4-090/20D50	2532	1307	1,2944	50	16,0073	$\phi =$	16,0073	x	$\Delta T$	1,2944
TUB4-090/21D50	2659	1372	1,2944	50	16,8076	$\phi =$	16,8076	x	$\Delta T$	1,2944
TUB4-090/22D50	2785	1438	1,2944	50	17,6080	$\phi =$	17,6080	x	$\Delta T$	1,2944
TUB4-090/23D50	2912	1503	1,2944	50	18,4083	$\phi =$	18,4083	x	$\Delta T$	1,2944
TUB4-090/24D50	3038	1568	1,2944	50	19,2087	$\phi =$	19,2087	x	$\Delta T$	1,2944
TUB4-090/25D50	3165	1634	1,2944	50	20,0091	$\phi =$	20,0091	x	$\Delta T$	1,2944
TUB4-090/26D50	3292	1699	1,2944	50	20,8094	$\phi =$	20,8094	x	$\Delta T$	1,2944
TUB4-090/27D50	3418	1765	1,2944	50	21,6098	$\phi =$	21,6098	x	$\Delta T$	1,2944
TUB4-090/28D50	3545	1830	1,2944	50	22,4102	$\phi =$	22,4102	x	$\Delta T$	1,2944
TUB4-090/29D50	3671	1895	1,2944	50	23,2105	$\phi =$	23,2105	x	$\Delta T$	1,2944
TUB4-090/30D50	3798	1961	1,2944	50	24,0109	$\phi =$	24,0109	x	$\Delta T$	1,2944
TUB4-090/31D50	3925	2026	1,2944	50	24,8112	$\phi =$	24,8112	x	$\Delta T$	1,2944
TUB4-090/32D50	4051	2091	1,2944	50	25,6116	$\phi =$	25,6116	x	$\Delta T$	1,2944
TUB4-090/33D50	4178	2157	1,2944	50	26,4120	$\phi =$	26,4120	x	$\Delta T$	1,2944
TUB4-100/02D50	266	137	1,2966	50	1,6685	$\phi =$	1,6685	x	$\Delta T$	1,2966
TUB4-100/03D50	399	206	1,2966	50	2,5027	$\phi =$	2,5027	x	$\Delta T$	1,2966
TUB4-100/04D50	532	275	1,2966	50	3,3370	$\phi =$	3,3370	x	$\Delta T$	1,2966
TUB4-100/05D50	666	343	1,2966	50	4,1712	$\phi =$	4,1712	x	$\Delta T$	1,2966
TUB4-100/06D50	799	412	1,2966	50	5,0055	$\phi =$	5,0055	x	$\Delta T$	1,2966
TUB4-100/07D50	932	480	1,2966	50	5,8397	$\phi =$	5,8397	x	$\Delta T$	1,2966
TUB4-100/08D50	1065	549	1,2966	50	6,6740	$\phi =$	6,6740	x	$\Delta T$	1,2966
TUB4-100/09D50	1198	618	1,2966	50	7,5082	$\phi =$	7,5082	x	$\Delta T$	1,2966
TUB4-100/10D50	1331	686	1,2966	50	8,3424	$\phi =$	8,3424	x	$\Delta T$	1,2966
TUB4-100/11D50	1464	755	1,2966	50	9,1767	$\phi =$	9,1767	x	$\Delta T$	1,2966
TUB4-100/12D50	1597	824	1,2966	50	10,0109	$\phi =$	10,0109	x	$\Delta T$	1,2966
TUB4-100/13D50	1730	892	1,2966	50	10,8452	$\phi =$	10,8452	x	$\Delta T$	1,2966
TUB4-100/14D50	1863	961	1,2966	50	11,6794	$\phi =$	11,6794	x	$\Delta T$	1,2966
TUB4-100/15D50	1997	1029	1,2966	50	12,5137	$\phi =$	12,5137	x	$\Delta T$	1,2966
TUB4-100/16D50	2130	1098	1,2966	50	13,3479	$\phi =$	13,3479	x	$\Delta T$	1,2966
TUB4-100/17D50	2263	1167	1,2966	50	14,1822	$\phi =$	14,1822	x	$\Delta T$	1,2966
TUB4-100/18D50	2396	1235	1,2966	50	15,0164	$\phi =$	15,0164	x	$\Delta T$	1,2966
TUB4-100/19D50	2529	1304	1,2966	50	15,8507	$\phi =$	15,8507	x	$\Delta T$	1,2966
TUB4-100/20D50	2662	1373	1,2966	50	16,6849	$\phi =$	16,6849	x	$\Delta T$	1,2966
TUB4-100/21D50	2795	1441	1,2966	50	17,5191	$\phi =$	17,5191	x	$\Delta T$	1,2966
TUB4-100/22D50	2928	1510	1,2966	50	18,3534	$\phi =$	18,3534	x	$\Delta T$	1,2966
TUB4-100/23D50	3061	1579	1,2966	50	19,1876	$\phi =$	19,1876	x	$\Delta T$	1,2966
TUB4-100/24D50	3194	1647	1,2966	50	20,0219	$\phi =$	20,0219	x	$\Delta T$	1,2966
TUB4-100/25D50	3328	1716	1,2966	50	20,8561	$\phi =$	20,8561	x	$\Delta T$	1,2966
TUB4-100/26D50	3461	1784	1,2966	50	21,6904	$\phi =$	21,6904	x	$\Delta T$	1,2966

TUB4-100/27D50	3594	1853	1,2966	50	22,5246	$\phi =$	22,5246	x	$\Delta T$	1,2966
TUB4-100/28D50	3727	1922	1,2966	50	23,3589	$\phi =$	23,3589	x	$\Delta T$	1,2966
TUB4-100/29D50	3860	1990	1,2966	50	24,1931	$\phi =$	24,1931	x	$\Delta T$	1,2966
TUB4-100/30D50	3993	2059	1,2966	50	25,0273	$\phi =$	25,0273	x	$\Delta T$	1,2966

W imieniu producenta podpisał:  
(Signed for and on behalf of the manufacturer by:)

Z-ca Prezesa ds. Produkcji  
Bartosz Ścierzyński  
Nowa Wieś 19.05.2021 r.

Z-ca PREZESA  
ds. produkcji  
  
Bartosz Ścierzyński

.....  
(podpis)  
(signature)

**INSTAL-PROJEKT**  
Gawłowski, Ścierzyński Sp.J.  
ul. Jana Pawła II 12A  
Nowa Wieś k/Włocławka, 87-853 KRUSZYN  
NIP 888-10-04-722 BDO 000008268  
tel. 54 235 59 05, fax 54 235 45 43